# Traduction française de référence

## HAAS+SOHN

Traduction automatique non officielle. Révision technique et linguistique requise.

Cette traduction n'est pas un nouveau certificat du fabricant.

La traduction suit le texte du document source. Les marques, références et valeurs techniques sont conservées.

Présentation adaptée pour éviter les textes tronqués. Les illustrations et la mise en page originales figurent dans la partie originale.

ID: pdf_3c4f643bd7779bf50a19

SHA-256: 3c4f643bd7779bf50a19536cfad74c112b7c72caa8ad70ebe0fad6e2533fc146

## Page source 1

| Texte source | Français |
|---|---|
| Aurora/Vento/Vista | Aurora/Vento/Vista |
| Technická dokumentace | Documentation technique |
| CZ | CZ |
| Krbová kamna | Poêle à cheminée |
| 0424637501400c | 0424637501400c |
| Technická dokumentace | Documentation technique |
| Aurora/Vento/Vista | Aurora/Vento/Vista |

## Page source 2

| Texte source | Français |
|---|---|
| Úvod | Introduction |
| Srdečně děkujeme za zakoupení našeho výrobku! | Merci beaucoup d'avoir acheté notre produit ! |
| Popis topidla Vás podrobně seznámí s konstrukcí, technickou specifikací a obsluhou topidla. Doporučujeme seznámit se pozorně s těmito údaji. Vyvarujete se tak případných chyb při vlastní montáži a obsluze. | La description du chauffage vous fournira des informations détaillées sur sa construction, ses caractéristiques techniques et son fonctionnement. Nous vous recommandons de lire attentivement ces informations. Cela vous permettra d'éviter d'éventuelles erreurs lors de l'installation et de l'utilisation. |
| Podrobné podmínky instalace a obsluhy naleznete ve Všeobecném návodu k obsluze (součást dodávky). | Les conditions détaillées d'installation et d'utilisation se trouvent dans le manuel d'utilisation général (fourni avec le produit). |
| Poznámky v textu | Notes dans le texte |
| Nejdůležitější jsou poznámky nadepsané VAROVÁNÍ. Poznámky nadepsané VAROVÁNÍ Vás upozorňují na vážné nebezpečí poškození topidla či poranění. | Les plus importantes sont les mentions « AVERTISSEMENT ». Ces mentions vous avertissent d'un risque grave d'endommagement du chauffage ou de blessure. |
| CZ | CZ |
| Poznámka nadepsaná Upozornění Vás upozorňuje na možná poškození Vašeho topidla. | La note intitulée « Avertissement » vous avertit d'éventuels dommages à votre appareil de chauffage. |
| Poznámka nadepsaná Důležité Vás upozorňuje na informace důležité k provozu Vašeho topidla. | Une note portant la mention « Important » vous signale des informations importantes pour le fonctionnement de votre appareil de chauffage. |
| Poznámka jako taková Vás upozorňuje zcela obecně na informace důležité k provozu Vašeho topidla. | Par conséquent, cette note attire votre attention sur des informations importantes pour le fonctionnement général de votre appareil de chauffage. |

## Page source 3

| Texte source | Français |
|---|---|
| Obsah | Contenu |
| CZ | CZ |
| Obsah | Contenu |
| 1. Technický popis ..... 1 | 1. Description technique ..... 1 |
| 1.1. Aurora..... 1 | 1.1. Aurora..... 1 |
| 1.2. Vento+Vista..... 2 | 1.2. Vento+Vista..... 2 |
| 2. Seznam náhradních dílů ..... 3 | 2. Liste des pièces de rechange ..... 3 |
| 2.1. Celkový rozstřel modelu Aurora ..... 3 | 2.1. Ventilation générale du modèle Aurora ..... 3 |
| 2.2. Celkový rozstřel modelu Vento+Vista..... 5 | 2.2. Répartition générale du modèle Vento+Vista..... 5 |
| 2.3. Detail A1..... 6 | 2.3. Détail A1..... 6 |
| 3. Easy control ..... 8 | 3. Contrôle facile ..... 8 |
| 4. Záměna kouřovodu ..... 9 | 4. Remplacement du conduit de fumée ..... 9 |
| 5. Montáž externího přívodu vzduchu.....10 | 5. Installation de l'alimentation en air externe.....10 |
| 5.1. Aurora.....10 | 5.1. Aurora.....10 |
| 5.2. Vento+Vista..... 11 | 5.2. Vento+Vista..... 11 |
| 6. Zajištění dvířek v otevřené poloze.....12 | 6. Verrouiller la porte en position ouverte.....12 |

## Page source 5

| Texte source | Français |
|---|---|
| Technický popis | Description technique |
| 756 | 756 |
| Ø100 | Ø100 |
| 200 | 200 |
| 250 | 250 |
| 114 | 114 |
| CZ | CZ |
| 167 | 167 |
| 385 | 385 |
| 419 | 419 |
| 296 | 296 |
| 360 | 360 |
| i | i |
| 1. Technický popis | 1. Description technique |
| 1.1. Aurora | 1.1. Aurora |
| 500 | 500 |
| Ø149 | Ø149 |
| 924 | 924 |
| 916 | 916 |
| Poznámka | Note |
| Není součástí dodávky, č. zboží 0424637501300 (návod na montáž kap. 6). | Non inclus dans la livraison, article n° 0424637501300 (instructions de montage chap. 6). |
| 1 | 1 |

## Page source 6

| Texte source | Français |
|---|---|
| Technický popis | Description technique |
| 1.2. Vento+Vista | 1.2. Vento+Vista |
| VENTO | VENTO |
| 943 | 943 |
| 935 | 935 |
| 775 | 775 |
| Ø100 | Ø100 |
| 218 | 218 |
| CZ | CZ |
| 500 | 500 |
| 250 | 250 |
| 114 | 114 |
| 167 | 167 |
| 385 | 385 |
| 419 | 419 |
| 296 | 296 |
| 360 | 360 |
| VISTA | VISTA |
| 1145 | 1145 |
| i | i |
| Ø149 | Ø149 |
| Poznámka | Note |
| Není součástí dodávky, č. zboží 0424637501300 (návod na montáž kap. 6). | Non inclus dans la livraison, article n° 0424637501300 (instructions de montage chap. 6). |
| 2 | 2 |

## Page source 7

| Texte source | Français |
|---|---|
| Seznam náhradních dílů | Liste des pièces de rechange |
| 11 | 11 |
| 12 | 12 |
| 12 | 12 |
| 14 | 14 |
| 14 | 14 |
| 9 | 9 |
| 8 | 8 |
| 7 | 7 |
| B1 | B1 |
| 10 | 10 |
| 6 | 6 |
| 18 | 18 |
| CZ | CZ |
| 5 | 5 |
| 3 | 3 |
| A1 | A1 |
| 6 | 6 |
| 5 | 5 |
| 4b | 4b |
| 4a | 4a |
| 2 | 2 |
| 1 | 1 |
| 2. Seznam náhradních dílů | 2. Liste des pièces de rechange |
| 2.1. Celkový rozstřel modelu Aurora | 2.1. Vue d'ensemble du modèle Aurora |
| 17 | 17 |
| 16 | 16 |
| 15 | 15 |
| 13 | 13 |
| Pozice | Position |
| Název | Nom |

| Texte source | Français |
|---|---|
| Množství | Montant |
| Číslo zboží | Numéro d'article |
| Celkový rozstřel modelu Aurora | Vue d'ensemble du modèle Aurora |
| Dvířka topeniště (komplet)/černá | Porte de foyer (ensemble)/noire |
| 1 ks | 1 pièce |
| 0424637505300 | 0424637505300 |
| A1 | A1 |
| Čep zavírání (komplet) | Goupille de fermeture (complète) |
| 1 ks | 1 pièce |
| 0424637005001 | 0424637005001 |
| B1 | B1 |
| Popelník | Cendrier |
| 1 ks | 1 pièce |
| 0424617405600 | 0424617405600 |
| 1 | 1 |
| 3 | 3 |

## Page source 8

| Texte source | Français |
|---|---|
| Seznam náhradních dílů | Liste des pièces de rechange |
| Zábrana/černá | Barrière/noir |
| 1 ks | 1 pièce |
| 2 | 2 |
| 0424617405005 | 0424617405005 |
| Rošt/černá | Grille/noir |
| 1 ks | 1 pièce |
| 3 | 3 |
| 0429415005005 | 0429415005005 |
| Cihla 30x70x261 | Brique 30x70x261 |
| 1 ks | 1 pièce |
| 4a | 4a |
| 0424617405506 | 0424617405506 |
| Cihla 30x55x261 | Brique 30x55x261 |
| 1 ks | 1 pièce |
| 4b | 4b |
| 0424637505506 | 0424637505506 |
| Cihla 30x45x275 | Brique 30x45x275 |
| 2 ks | 2 pièces |
| 5 | 5 |
| 0424637505505 | 0424637505505 |
| Bok (30x275x410) | Côté (30x275x410) |
| 2 ks | 2 pièces |
| 6 | 6 |
| 0424637505502 | 0424637505502 |
| Záda (30x332x414) | Dos (30x332x414) |
| 1 ks | 1 pièce |
| 7 | 7 |
| 0424637505501 | 0424637505501 |
| Clona (vermiculite) | Ouverture (vermiculite) |
| 1 ks | 1 pièce |

| Texte source | Français |
|---|---|
| 8 | 8 |
| 0424617405504 | 0424617405504 |
| Pružina dveří | Ressort de porte |
| 1 ks | 1 pièce |
| 9 | 9 |
| 0428612005002 | 0428612005002 |
| Táhlo regulátoru/černá | Tige de régulation/noire |
| 1 ks | 1 pièce |
| 10 | 10 |
| 0424637005015 | 0424637005015 |
| Kouřovod/černá | Conduit de fumée/noir |
| 1 ks | 1 pièce |
| 11 | 11 |
| 0494015005020 | 0494015005020 |
| Těsnění šňůra kouřovodu 10x4 mm | Joint d'étanchéité pour tuyau de fumée 10x4 mm |
| 470 mm | 470 mm |
| 0040210040005 | 0040210040005 |
| 12 | 12 |
| Záslepka kouřovodu/černá | Bouchon de conduit de fumée/noir |
| 1 ks | 1 pièce |
| 13 | 13 |
| 0424617405011 | 0424617405011 |
| Bok/černá | Côté/noir |
| 2 ks | 2 pièces |
| 14 | 14 |
| 0424637505700 | 0424637505700 |
| Víko/černá | Couvercle/noir |
| 1 ks | 1 pièce |
| 15 | 15 |
| 0424637505600 | 0424637505600 |
| Záslepka víka/černá | Couvercle noir |
| 1 ks | 1 pièce |

| Texte source | Français |
| --- | --- |
| 16 | 16 |
| 0424637505010 | 0424637505010 |
| Zadní kryt | Couverture arrière |
| 1 ks | 1 pièce |
| 0424637505012 | 0424637505012 |
| 17 | 17 |
| Podstavec/černá | Socle/noir |
| 1 ks | 1 pièce |
| 18 | 18 |
| 0424637505800 | 0424637505800 |
| CZ | CZ |
| 4 | 4 |

## Page source 9

| Texte source | Français |
|---|---|
| Seznam náhradních dílů | Liste des pièces de rechange |
| 12 | 12 |
| 12 | 12 |
| 14 | 14 |
| 14 | 14 |
| 9 | 9 |
| 8 | 8 |
| 7 | 7 |
| B1 | B1 |
| 10 | 10 |
| 6 | 6 |
| 18 | 18 |
| 5 | 5 |
| CZ | CZ |
| 3 | 3 |
| A1 | A1 |
| 6 | 6 |
| 5 | 5 |
| 4b | 4b |
| 4a | 4a |
| 2 | 2 |
| 1 | 1 |
| 2.2. Celkový rozstřel modelu Vento+Vista | 2.2. Analyse globale du modèle Vento+Vista |
| 17 | 17 |
| 15b | 15b |
| 16 | 16 |
| 15a | 15a |
| 13 | 13 |
| 11 | 11 |
| Pozice | Position |
| Název | Nom |

| Texte source | Français |
|---|---|
| Množství | Montant |
| Číslo zboží | Numéro d'article |
| Celkový rozstřel modelu Vento+Vista | Vue d'ensemble du modèle Vento+Vista |
| Dvířka topeniště (komplet)/černá | Porte de foyer (ensemble)/noire |
| 1 ks | 1 pièce |
| 0424637505300 | 0424637505300 |
| A1 | A1 |
| Čep zavírání (komplet) | Goupille de fermeture (complète) |
| 1 ks | 1 pièce |
| 0424637005001 | 0424637005001 |
| B1 | B1 |
| Popelník | Cendrier |
| 1 ks | 1 pièce |
| 0424617405600 | 0424617405600 |
| 1 | 1 |
| 5 | 5 |

## Page source 10

| Texte source | Français |
|---|---|
| Seznam náhradních dílů | Liste des pièces de rechange |
| Zábrana/černá | Barrière/noir |
| 1 ks | 1 pièce |
| 2 | 2 |
| 0424617405005 | 0424617405005 |
| Rošt/černá | Grille/noir |
| 1 ks | 1 pièce |
| 3 | 3 |
| 0429415005005 | 0429415005005 |
| Cihla 30x70x261 | Brique 30x70x261 |
| 1 ks | 1 pièce |
| 4a | 4a |
| 0424617405506 | 0424617405506 |
| Cihla 30x55x261 | Brique 30x55x261 |
| 1 ks | 1 pièce |
| 4b | 4b |
| 0424637505506 | 0424637505506 |
| Cihla 30x45x275 | Brique 30x45x275 |
| 2 ks | 2 pièces |
| 5 | 5 |
| 0424637505505 | 0424637505505 |
| Bok (30x275x410) | Côté (30x275x410) |
| 2 ks | 2 pièces |
| 6 | 6 |
| 0424637505502 | 0424637505502 |
| Záda (30x332x414) | Dos (30x332x414) |
| 1 ks | 1 pièce |
| 7 | 7 |
| 0424637505501 | 0424637505501 |
| Clona (vermiculite) | Ouverture (vermiculite) |
| 1 ks | 1 pièce |

| Texte source | Français |
|---|---|
| 8 | 8 |
| 0424617405504 | 0424617405504 |
| Pružina dveří | Ressort de porte |
| 1 ks | 1 pièce |
| 9 | 9 |
| 0428612005002 | 0428612005002 |
| Táhlo regulátoru/černá | Tige de régulation/noire |
| 1 ks | 1 pièce |
| 10 | 10 |
| 0424637005015 | 0424637005015 |
| Kouřovod/černá | Conduit de fumée/noir |
| 1 ks | 1 pièce |
| 11 | 11 |
| 0494015005020 | 0494015005020 |
| Těsnění šňůra kouřovodu 10x4 mm | Joint d'étanchéité pour tuyau de fumée 10x4 mm |
| 470 mm | 470 mm |
| 0040210040005 | 0040210040005 |
| 12 | 12 |
| Záslepka kouřovodu/černá | Bouchon de conduit de fumée/noir |
| 1 ks | 1 pièce |
| 13 | 13 |
| 0424617405011 | 0424617405011 |
| Bok dlažba | Pavés latéraux |
| 2 ks | 2 pièces |
| 14 | 14 |
| 0424637505750 | 0424637505750 |
| Víko - Vento/černá | Couvercle - Vento/noir |
| 1 ks | 1 pièce |
| 15a | 15a |
| 0424637505600 | 0424637505600 |
| Víko - Vista/černá | Couvercle - Vista/noir |
| 1 ks | 1 pièce |

| Texte source | Français |
| --- | --- |
| 15b | 15b |
| 0424637515600 | 0424637515600 |
| Záslepka víka/černá | Couvercle noir |
| 1 ks | 1 pièce |
| 16 | 16 |
| 0424637505010 | 0424637505010 |
| Zadní kryt | Couverture arrière |
| 1 ks | 1 pièce |
| 0424637505012 | 0424637505012 |
| 17 | 17 |
| Podstavec/černá | Socle/noir |
| 1 ks | 1 pièce |
| 18 | 18 |
| 0424637545800 | 0424637545800 |
| 2.3. Detail A1 | 2.3. Détail A1 |
| CZ | CZ |
| A1.1. | A1.1. |
| 22 | 22 |
| 21 | 21 |
| 20 | 20 |
| A1.2. | A1.2. |
| 19 | 19 |
| 6 | 6 |

## Page source 11

| Texte source | Français |
|---|---|
| Seznam náhradních dílů | Liste des pièces de rechange |
| CZ | CZ |
| 7 | 7 |
| Pozice | Position |
| Název | Nom |
| Množství | Montant |
| Číslo zboží | Numéro d'article |
| Detail A1 | Détail A1 |
| Držák skla – set/černá | Porte-verres – ensemble/noir |
| 1 ks | 1 pièce |
| A1.1. | A1.1. |
| 0424637005303 | 0424637005303 |
| Spojovací materiál kliky – set | Attaches de poignée – ensemble |
| 1 ks | 1 pièce |
| A1.2. | A1.2. |
| 0424637005315 | 0424637005315 |
| Pákový uzávěr dvířek topeniště (komplet) | Serrure à levier de porte de foyer (jeu complet) |
| 19 | 19 |
| 1 ks | 1 pièce |
| 0424618005310 | 0424618005310 |
| Těsnící šňůra dveří 12 mm | cordon d'étanchéité de porte 12 mm |
| 20 | 20 |
| 2200 mm | 2200 mm |
| 0041012120005 | 0041012120005 |
| Těsnící šňůra skla 8x2 mm | cordon d'étanchéité en verre 8x2 mm |
| 21 | 21 |
| 1500 mm | 1500 mm |
| 0040208020006 | 0040208020006 |
| Žáruvzdorné sklo (4x338x431) | Verre résistant à la chaleur (4x338x431) |
| 1 ks | 1 pièce |
| 22 | 22 |

| Texte source | Français |
| --- | --- |
| 0424637005301 | 0424637005301 |

## Page source 12

| Texte source | Français |
|---|---|
| Easy control | Contrôle facile |
| B | B |
| CZ | CZ |
| C | C |
| 100% | 100% |
| 100% | 100% |
| 50% | 50% |
| 0% | 0% |
| 8 | 8 |
| 3. Easy control | 3. Contrôle facile |
| Ovládání všech tří přívodů vzduchu-primárního, sekundárního, terciálního-pouze pomocí jednoho regulátoru. | Contrôle des trois entrées d'air (primaire, secondaire et tertiaire) à l'aide d'un seul régulateur. |
| 1. Regulátor je v pozici určené pro zátop (obr. A). Jsou otevřeny všechny tři přívody vzduchu (primární, sekundární, terciální). | 1. Le régulateur est en position d'allumage (Fig. A). Les trois entrées d'air (primaire, secondaire, tertiaire) sont ouvertes. |
| 2. Nastavení regulátoru Easy control v režimu topení (obr. B). | 2. Réglage du régulateur Easy Control en mode chauffage (fig. B). |
| 3. Regulátor je v pozici určené pro uzavření přívodů vzduchu (obr. C). Žádný přívod není otevřen (primární, sekundární, terciální). Tato pozice se používá pouze v případě, kdy jsou kamna mimo provoz, po ukončení procesu topení. | 3. Le régulateur est en position de fermeture des entrées d'air (fig. C). Aucune entrée n'est ouverte (primaire, secondaire, tertiaire). Cette position est utilisée uniquement lorsque le poêle est hors service, une fois le cycle de chauffage terminé. |
| VAROVÁNÍ | AVERTISSEMENT |
| Během procesu topení nesmí dojít k uzavření přívodů vzduchu (obr. C)! V krajním případě může dojít i k explozi v kamnech a následnému roztříštění skla, rozmetání uhlíků po místnosti a ke vzniku požáru. | Pendant le processus de chauffage, les entrées d'air ne doivent pas être fermées (Fig. C) ! Dans des cas extrêmes, une explosion dans le poêle peut se produire, entraînant l'éclatement du verre, la dispersion des braises dans la pièce et un incendie. |
| A | A |

## Page source 16

| Texte source | Français |
|---|---|
| Zajištění dvířek v otevřené poloze | Verrouiller la porte en position ouverte |
| 6. Zajištění dvířek v otevřené poloze | 6. Verrouiller la porte en position ouverte |
| Dvířka topeniště můžete zajistit v otevřené poloze, aby bylo čištění pohodlnější. K zajištění dveří použijte západku, viz obrázek níže. | Vous pouvez verrouiller la porte du foyer en position ouverte pour faciliter le nettoyage. Utilisez le loquet pour la verrouiller (voir l'image ci-dessous). |
| VAROVÁNÍ | AVERTISSEMENT |
| Nikdy netopte v kamnech s otevřenými dvířky! | Ne jamais chauffer un poêle avec la porte ouverte ! |
| CZ | CZ |
| 12 | 12 |

HAAS + SOHN

# Aurora/Vento/Vista

## Technická dokumentace
**Krbová kamna**

CZ

04246375014000c

# Úvod

**Srdečně děkujeme za zakoupení našeho výrobku!**

Popis topidla Vás podrobně seznámí s konstrukcí, technickou specifikací a obsluhou topidla. Doporučujeme seznámit se pozorně s těmito údaji. Vyvarujete se tak případných chyb při vlastní montáži a obsluze.

**Podrobné** podmínky instalace a obsluhy naleznete ve Všeobecném návodu k obsluze (součást dodávky).

# Poznámky v textu



Nejdůležitější jsou poznámky nadepsané **VAROVÁNÍ**. Poznámky nadepsané **VAROVÁNÍ** Vás upozorňují na **vážné nebezpečí poškození topidla či poranění.**



Poznámka nadepsaná **Upozornění** Vás upozorňuje na možná poškození Vašeho topidla.



Poznámka nadepsaná **Důležité** Vás upozorňuje na informace důležité k provozu Vašeho topidla.



Poznámka jako taková Vás upozorňuje zcela obecně na informace důležité k provozu Vašeho topidla.

CZ

# Obsah

**1. Technický popis** ..... 1
1.1. Aurora ..... 1
1.2. Vento+Vista ..... 2

**2. Seznam náhradních dílů** ..... 3
2.1. Celkový rozstřel modelu Aurora ..... 3
2.2. Celkový rozstřel modelu Vento+Vista ..... 5
2.3. Detail A1 ..... 6

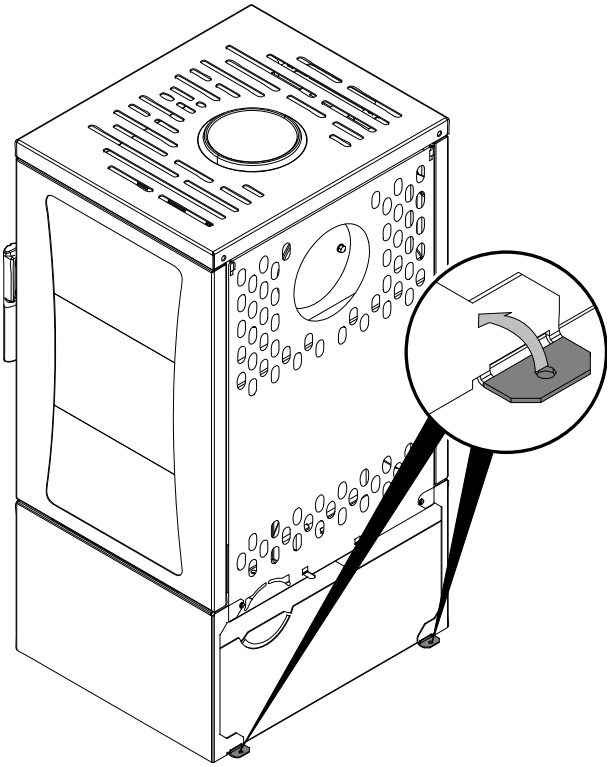
**3. Easy control** ..... 8

**4. Záměna kouřovodu** ..... 9

**5. Montáž externího přívodu vzduchu** ..... 10
5.1. Aurora ..... 10
5.2. Vento+Vista ..... 11

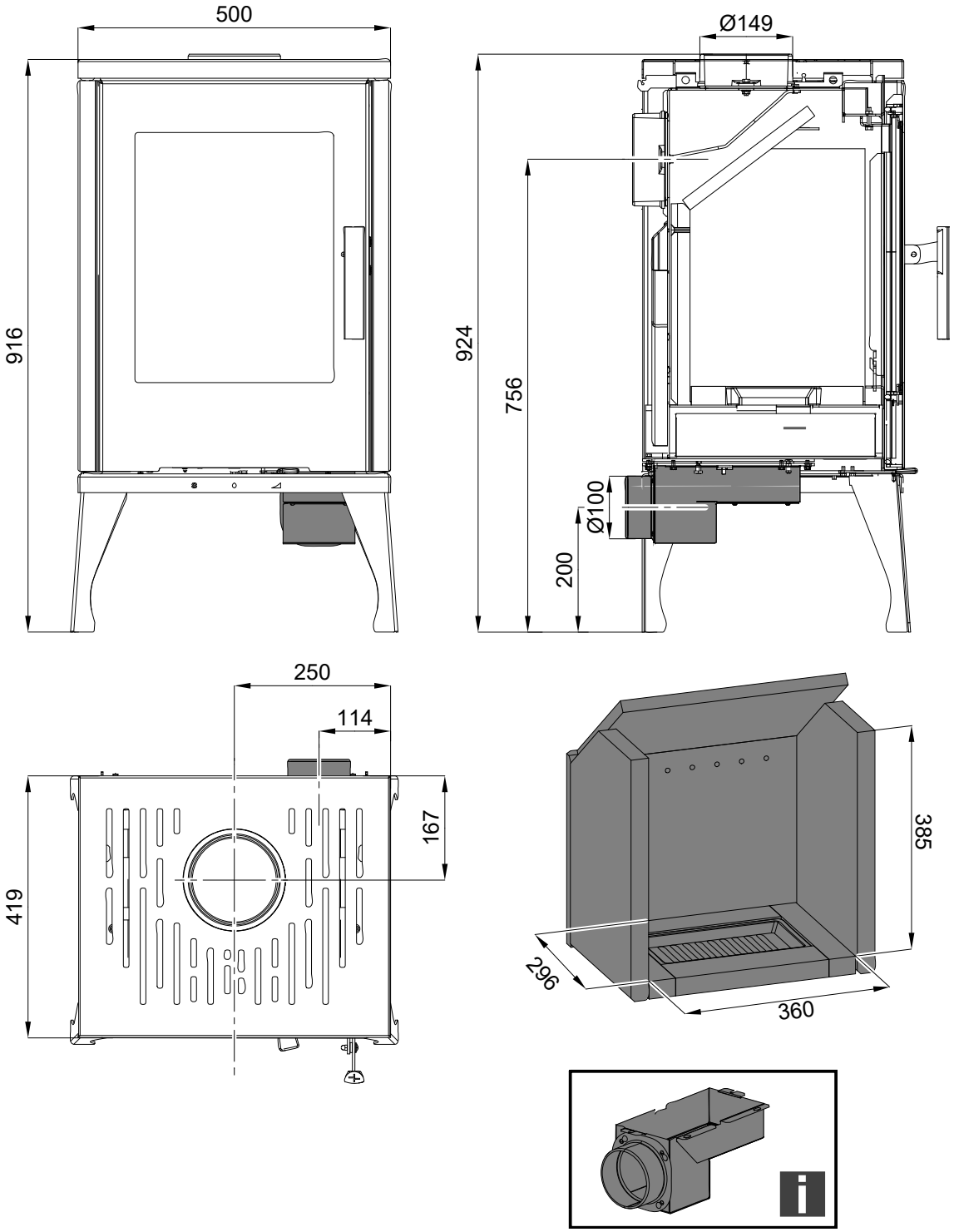
**6. Zajištění dvířek v otevřené poloze** ..... 12

# Vento, Vista



# 1. Technický popis

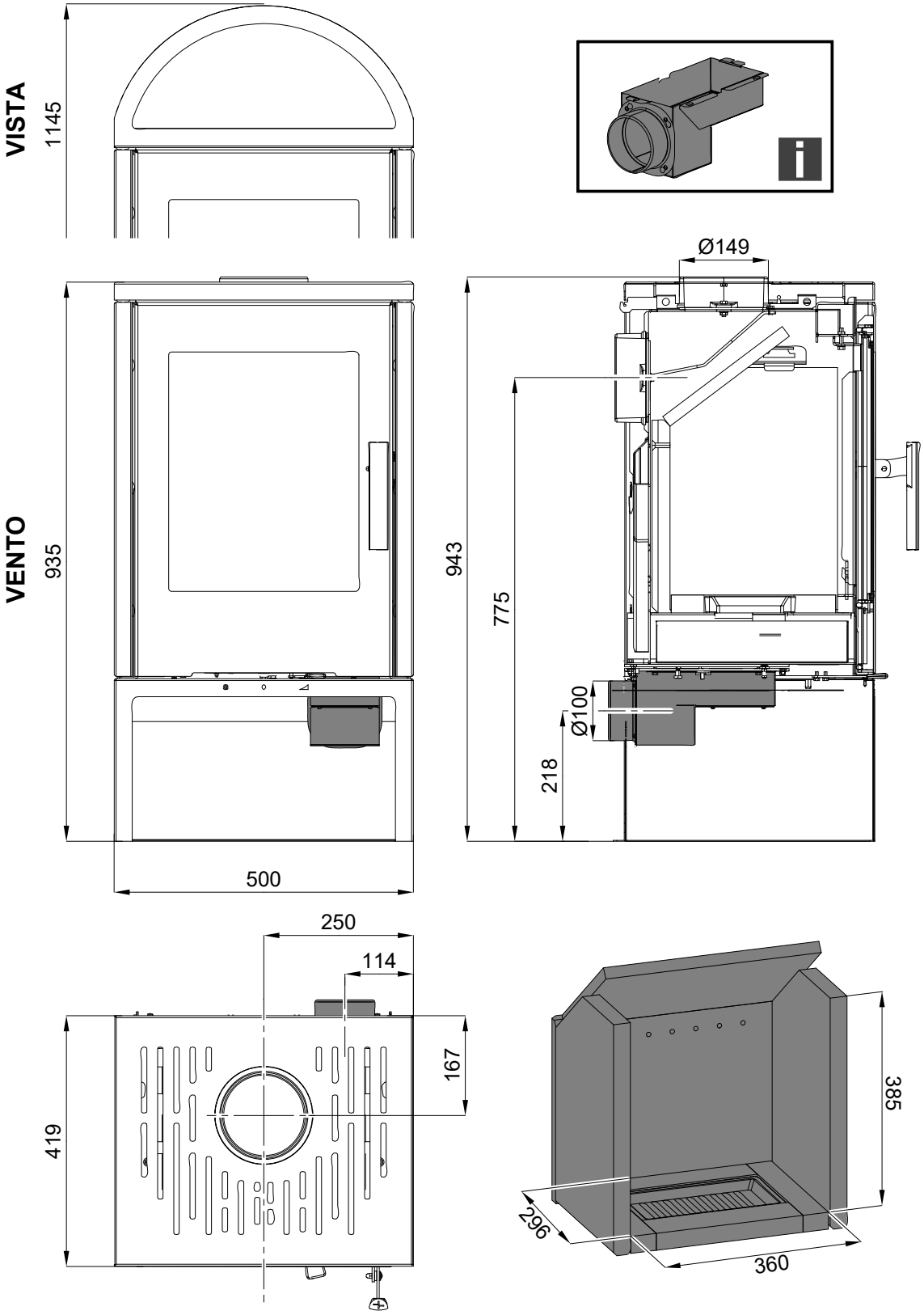
## 1.1. Aurora




**Poznámka**

Není součástí dodávky, č. zboží 0424637501300 (návod na montáž kap. 6).

## 1.2. Vento+Vista

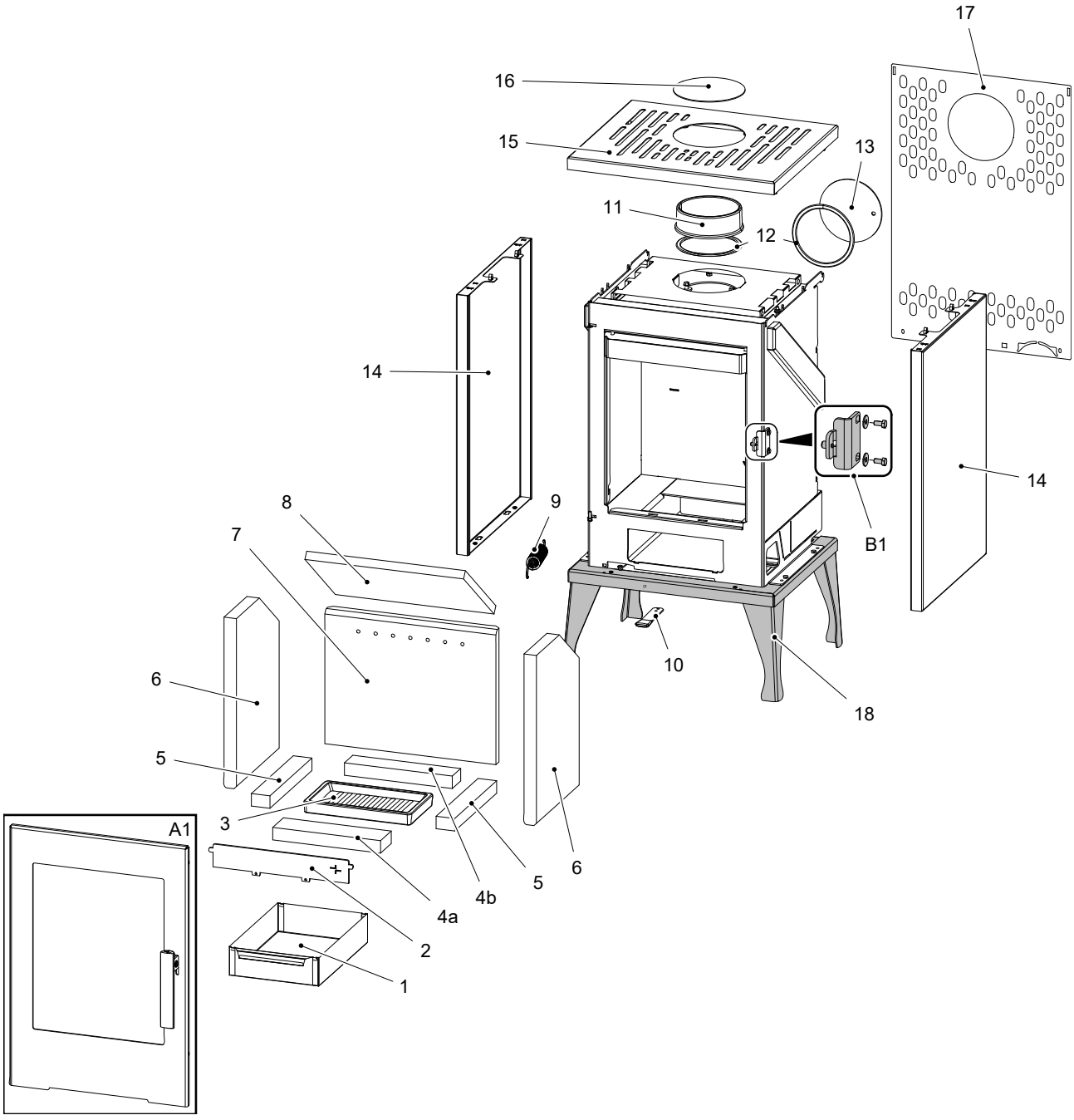



**Poznámka**

Není součástí dodávky, č. zboží 0424637501300 (návod na montáž kap. 6).

# 2. Seznam náhradních dílů

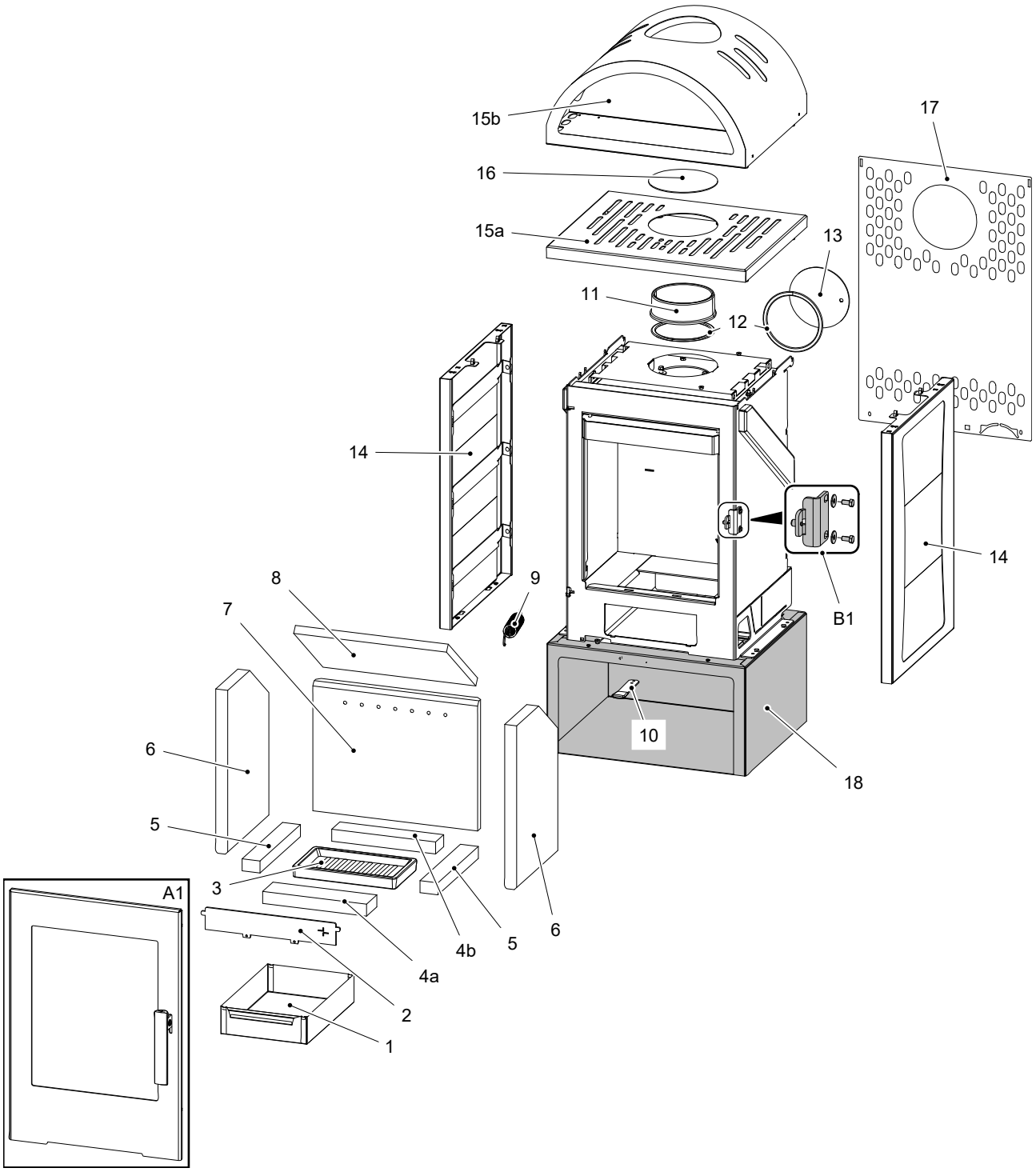
## 2.1. Celkový rozstřel modelu Aurora




| Pozice | Název | Množství | Číslo zboží |
|---|---|---|---|
| **Celkový rozstřel modelu Aurora** | | | |
| **A1** | Dvířka topeniště (komplet)/černá | 1 ks | 0424637505300 |
| **B1** | Čep zavírání (komplet) | 1 ks | 0424637005001 |
| **1** | Popelník | 1 ks | 0424617405600 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **2** | Zábrana/černá | 1 ks | 0424617405005 |
| **3** | Rošt/černá | 1 ks | 0429415005005 |
| **4a** | Cihla 30x70x261 | 1 ks | 0424617405506 |
| **4b** | Cihla 30x55x261 | 1 ks | 0424637505506 |
| **5** | Cihla 30x45x275 | 2 ks | 0424637505505 |
| **6** | Bok (30x275x410) | 2 ks | 0424637505502 |
| **7** | Záda (30x332x414) | 1 ks | 0424637505501 |
| **8** | Clona (vermiculite) | 1 ks | 0424617405504 |
| **9** | Pružina dveří | 1 ks | 0428612005002 |
| **10** | Táhlo regulátoru/černá | 1 ks | 0424637005015 |
| **11** | Kouřovod/černá | 1 ks | 0494015005020 |
| **12** | Těsnění šňůra kouřovodu 10x4 mm | 470 mm | 0040210040005 |
| **13** | Záslepka kouřovodu/černá | 1 ks | 0424617405011 |
| **14** | Bok/černá | 2 ks | 0424637505700 |
| **15** | Víko/černá | 1 ks | 0424637505600 |
| **16** | Záslepka víka/černá | 1 ks | 0424637505010 |
| **17** | Zadní kryt | 1 ks | 0424637505012 |
| **18** | Podstavec/černá | 1 ks | 0424637505800 |

## 2.2. Celkový rozstřel modelu Vento+Vista

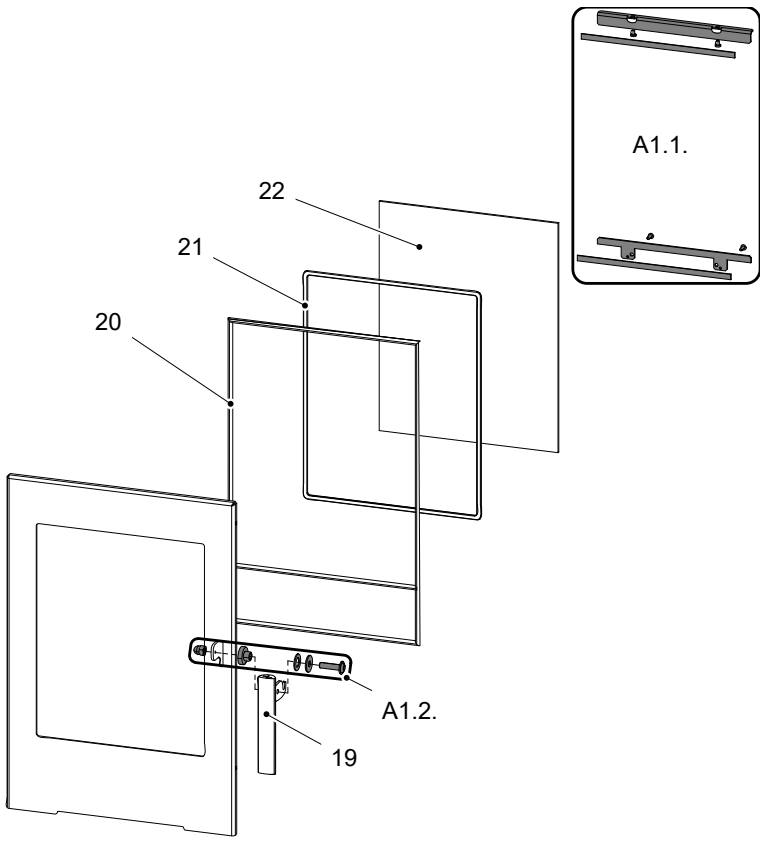



| Pozice | Název | Množství | Číslo zboží |
|---|---|---|---|
| **Celkový rozstřel modelu Vento+Vista** | | | |
| **A1** | Dvířka topeniště (komplet)/černá | 1 ks | 0424637505300 |
| **B1** | Čep zavírání (komplet) | 1 ks | 0424637005001 |
| **1** | Popelník | 1 ks | 0424617405600 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **2** | Zábrana/černá | 1 ks | 0424617405005 |
| **3** | Rošt/černá | 1 ks | 0429415005005 |
| **4a** | Cihla 30x70x261 | 1 ks | 0424617405506 |
| **4b** | Cihla 30x55x261 | 1 ks | 0424637505506 |
| **5** | Cihla 30x45x275 | 2 ks | 0424637505505 |
| **6** | Bok (30x275x410) | 2 ks | 0424637505502 |
| **7** | Záda (30x332x414) | 1 ks | 0424637505501 |
| **8** | Clona (vermiculite) | 1 ks | 0424617405504 |
| **9** | Pružina dveří | 1 ks | 0428612005002 |
| **10** | Táhlo regulátoru/černá | 1 ks | 0424637005015 |
| **11** | Kouřovod/černá | 1 ks | 0494015005020 |
| **12** | Těsnění šňůra kouřovodu 10x4 mm | 470 mm | 0040210040005 |
| **13** | Záslepka kouřovodu/černá | 1 ks | 0424617405011 |
| **14** | Bok dlažba | 2 ks | 0424637505750 |
| **15a** | Víko - Vento/černá | 1 ks | 0424637505600 |
| **15b** | Víko - Vista/černá | 1 ks | 0424637515600 |
| **16** | Záslepka víka/černá | 1 ks | 0424637505010 |
| **17** | Zadní kryt | 1 ks | 0424637505012 |
| **18** | Podstavec/černá | 1 ks | 0424637545800 |



## 2.3. Detail A1



| Pozice | Název | Množství | Číslo zboží |
|---|---|---|---|
| **Detail A1** | | | |
| **A1.1.** | Držák skla – set/černá | 1 ks | 0424637005303 |
| **A1.2.** | Spojovací materiál kliky – set | 1 ks | 0424637005315 |
| **19** | Pákový uzávěr dvířek topeniště (komplet) | 1 ks | 0424618005310 |
| **20** | Těsnící šňůra dveří 12 mm | 2200 mm | 0041012120005 |
| **21** | Těsnící šňůra skla 8x2 mm | 1500 mm | 0040208020006 |
| **22** | Žáruvzdorné sklo (4x338x431) | 1 ks | 0424637005301 |

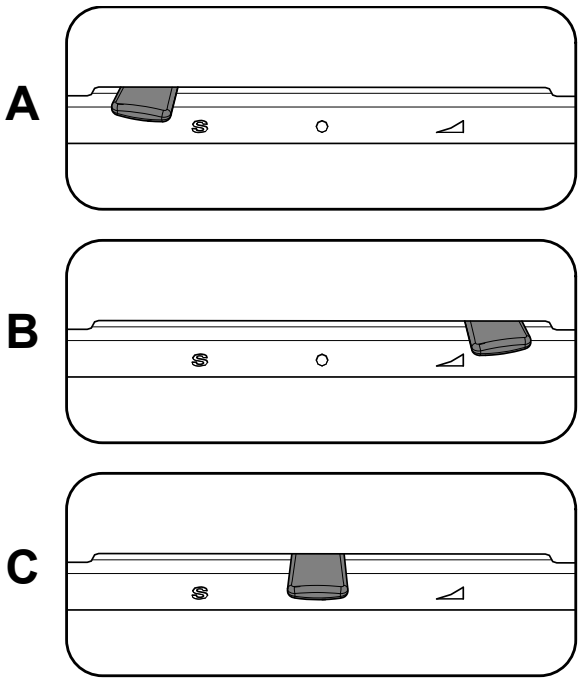
# 3. Easy control

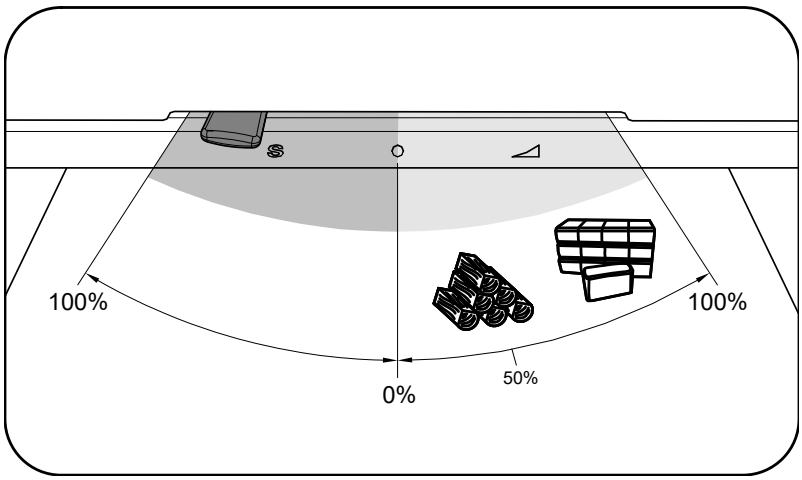
Ovládání všech tří přívodů vzduchu-primárního, sekundárního, terciálního-pouze pomocí jednoho regulátoru.

1. Regulátor je v pozici určené pro zátop (obr. A). Jsou otevřeny všechny tři přívody vzduchu (primární, sekundární, terciální).
2. Nastavení regulátoru Easy control v režimu topení (obr. B).
3. Regulátor je v pozici určené pro uzavření přívodů vzduchu (obr. C). Žádný přívod není otevřen (primární, sekundární, terciální). Tato pozice se používá pouze v případě, kdy jsou kamna mimo provoz, po ukončení procesu topení.

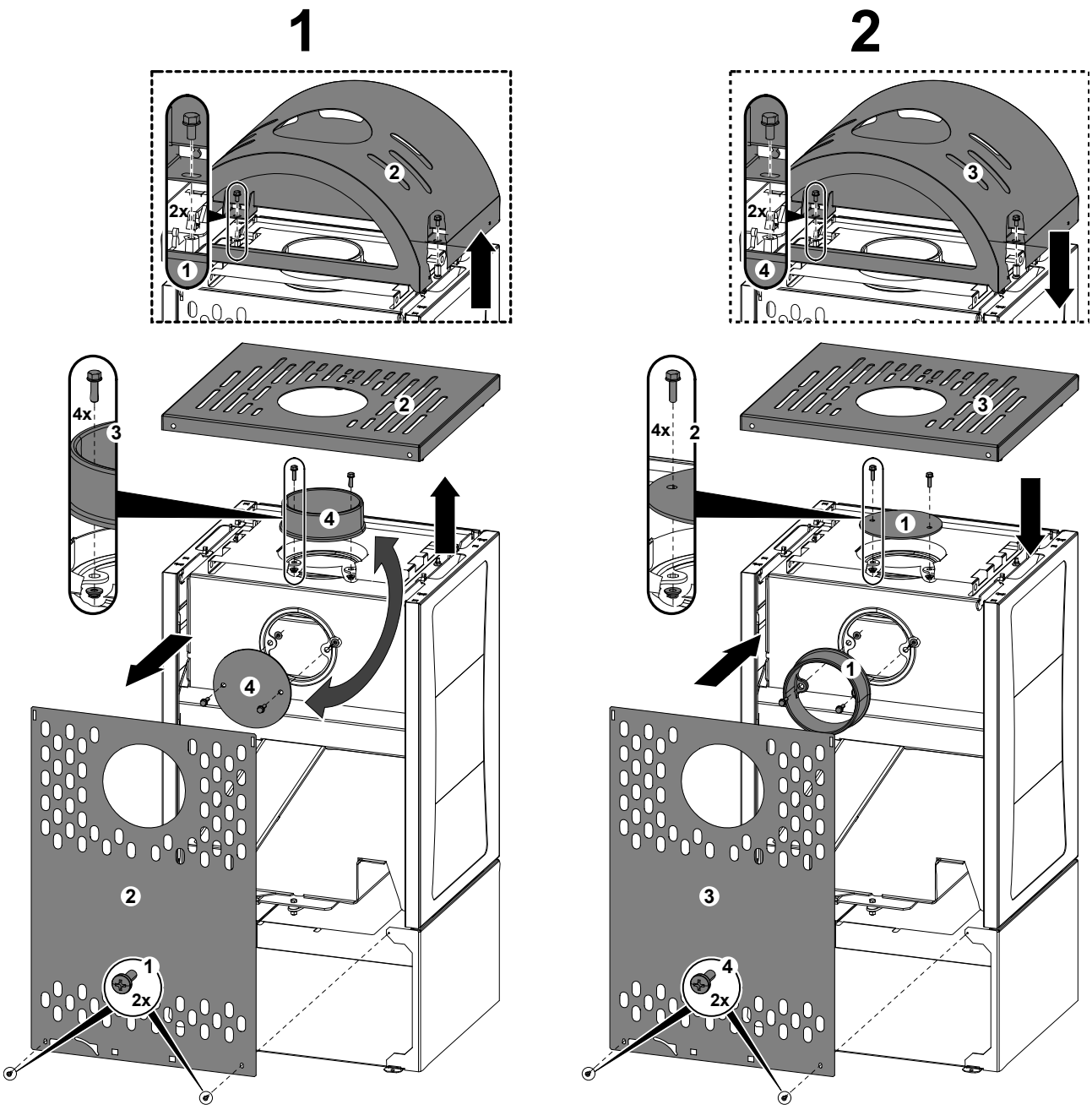
**VAROVÁNÍ**

Během procesu topení nesmí dojít k uzavření přívodů vzduchu (obr. C)! V krajním případě může dojít i k explozi v kamnech a následnému roztříštění skla, rozmetání uhlíků po místnosti a ke vzniku požáru.



# 4. Záměna kouřovodu

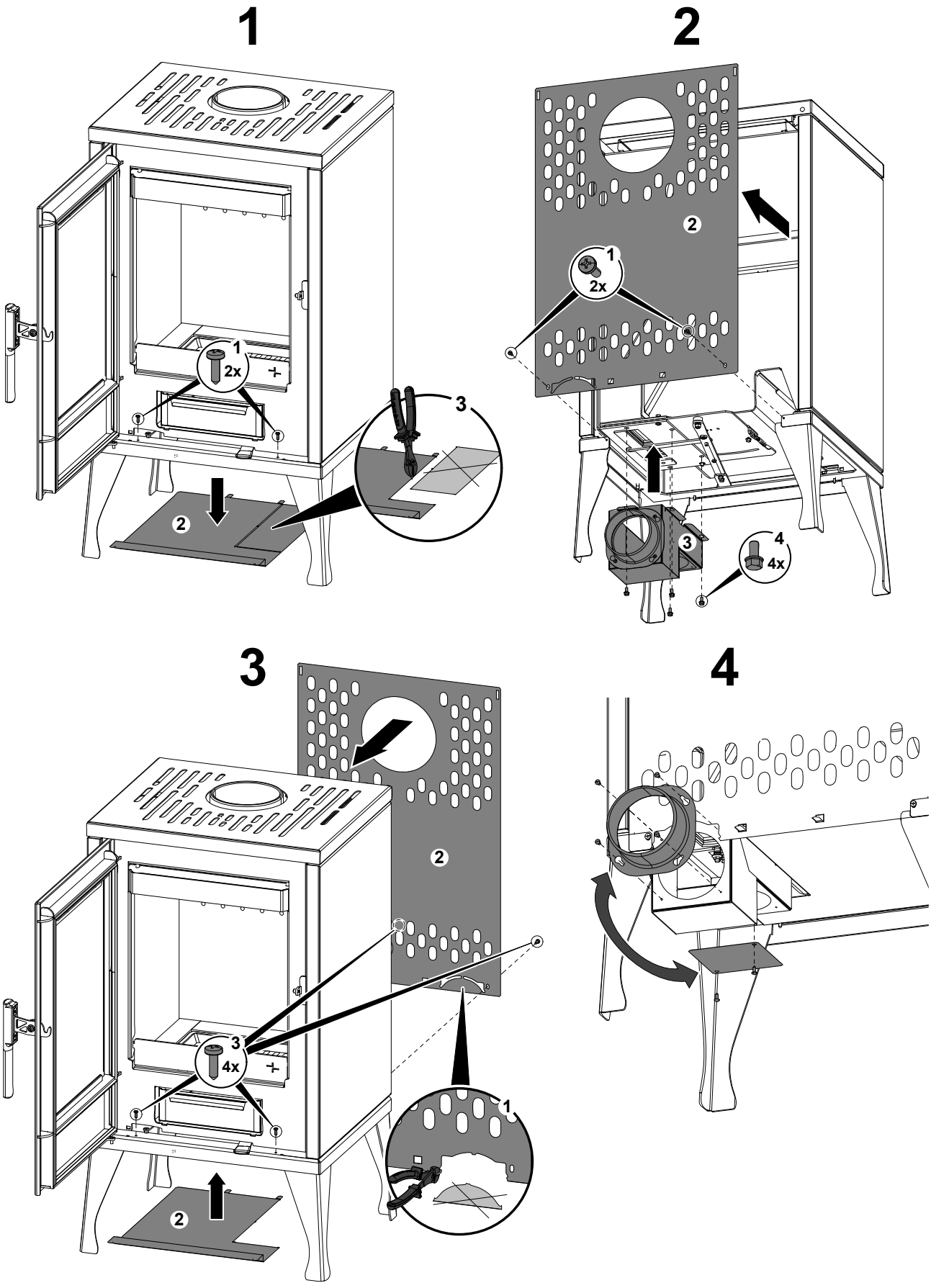


# 5. Montáž externího přívodu vzduchu

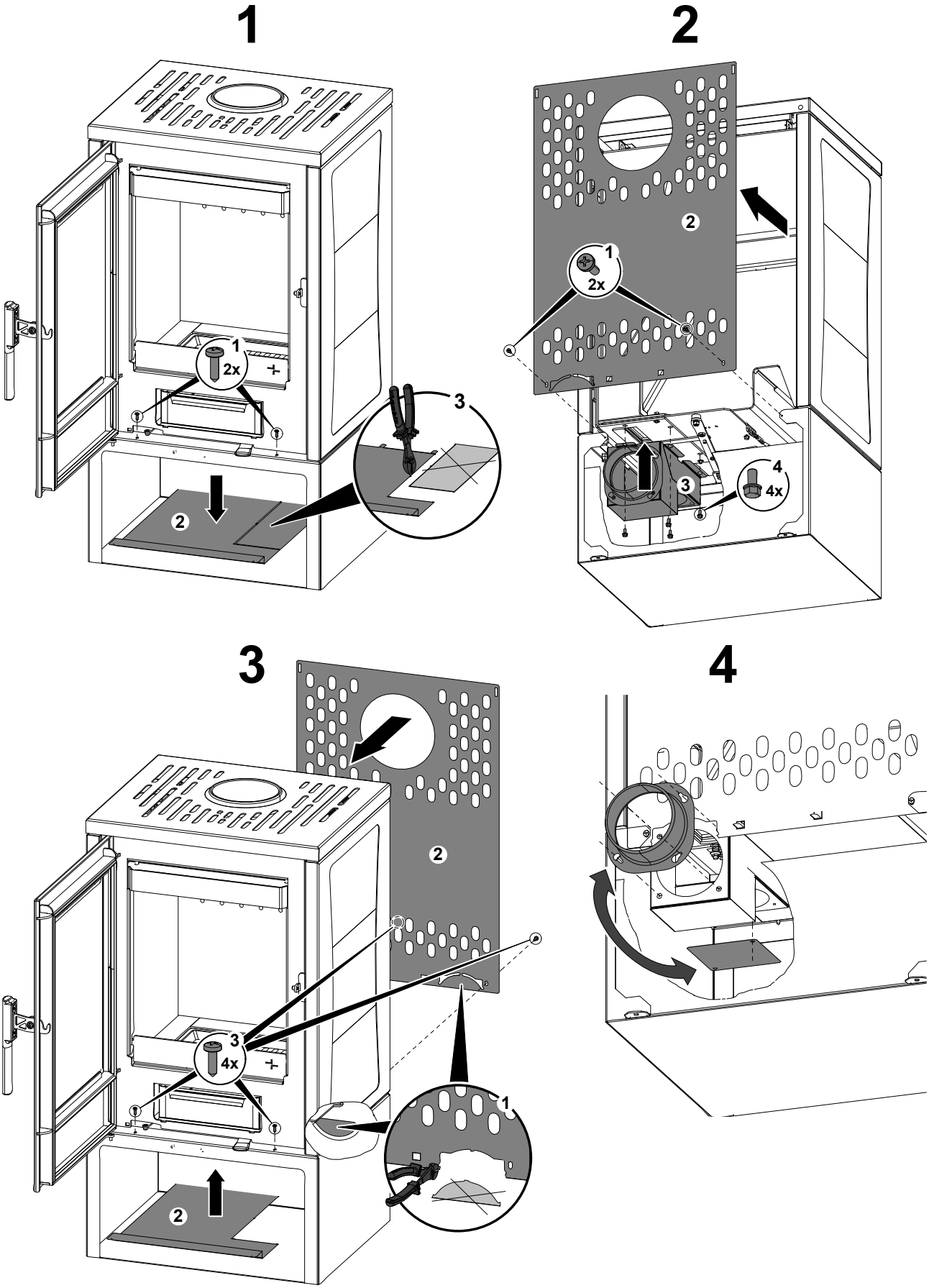




## 5.1. Aurora



## 5.2. Vento+Vista



# 6. Zajištění dvířek v otevřené poloze

Dvířka topeniště můžete zajistit v otevřené poloze, aby bylo čištění pohodlnější. K zajištění dveří použijte západku, viz obrázek níže.

**VAROVÁNÍ**

**Nikdy netopte v kamnech s otevřenými dvířky!**

